



EN

Initial Setup

1.Download Bryton Active app on your phone.
2.Turn on your Rider 460.
3.After logging into the app, add the Rider 460 to your account.
4.Set up your profile, preference settings, and data page grid via the app before your first ride.

Key Functions

[A] Power/Backlight(ⓧ※): Press to turn the device on. Press to turn on/off the backlight while the device is on. Long Press to turn the device off.
[Up] ↑ (A): Press to scroll up the data screens and the options in Menu.
[Down/Menu(≡)]: Press to scroll down the data screens and the options in the menu. Long press to enter the menu.
[OK/Record/Pause (ⓧ※)]: In Menu, press to enter submenu or confirm a selection. In data page, press to start recording. When recording, press to manually pause.
[Lap/Back(ⓧ)]: In Menu, press to return to the previous page or cancel an operation. When recording, press to mark the lap.

Reboot Rider

Press **[A/≡V/ⓧ※↑/ⓧ]** at the same time to reboot the device.

Getting Started

Please charge your device for at least 4 hours before the first use.

To begin 1. Press **ⓧ** to turn on the device. 2. select the display language/unit and press **ⓧ** to confirm the selection. 3. Device will automatically search for satellite signals. You can view the GPS signals status on the screen. 4. After GPS signal is fixed **※**, **[↔]→[A]** select **ⓧ** to start the ride in free cycling mode. 5. To record, press to start **ⓧ** recording. *Check and update the device firmware version via Bryton Active app. *To acquire GPS signals, allow the device access to an open sky, outdoor environment.

Follow Track

In the Bryton Active app, Go to 'My Route' and tap the route. Click the **“***”** to download it to the device. Then, in the Main Menu of the device, navigate to 'Course' > 'Route'. Find the route and tap to start following the track.

Rider 460 provides 3 ways to create tracks.

1. Plan trip via Bryton Active App.
2.Import GPX track files via Bryton Active app.
3. Auto sync routes from Strava, Komoot, and RideWithGPS.

Plan Trip via Bryton Active App

1. In the Bryton Active App, select "Course" > "My Route"> "Plan Trip" to set a Start point and Destination by tapping on the map or inputing address in the Search Bar.
2. After finishing planning, save the planned trip to "My Route" by tapping "Save".

Import GPX track files via Bryton Active App

1.Download routes in GPX format from any other source.
2. Select "Open in Active"(for iOS) or Open files with Bryton Active app (for Android).
3. Select "Course" > "My Route" in the Bryton Active App.
4. Here you can see the routes imported to the App.

Auto sync routes from Strava, Komoot and RideWithGPS

1. In the Bryton Active app, select "Course" > "My Route">"3rd party account link".
2. You can enable STRAVA/Komoot/RideWithGPS auto sync there.
3. Once authorized, you can see routes from those platforms in "My route" with their icons.

Data Sync

SynC Data from Bryton Active app
With the Bluetooth connection, your Rider computer can upload recorded tracks, download planned trips, and update the firmware via Bryton Active app. It is required to add your device to your Bryton Active account before syncing data for the first time.

To add 1. Sign up /log in to your Bryton Active App account.
2. Go to "Settings" and click **“+”** to add a new device to your account.
3. Select your device and tap to add your device to your Bryton Active account.
4. Your device is now successfully paired with the Bryton Active App.
5. Click the device icon to initiate the activity sync.You can enable the "Auto Sync Track" feature as well.

Upload/Share Your Tracks via USB

1. Connect the device to your computer via USB cable.
2.Select fit files from Bryton -> Activities folder in the device.
3. Upload files to brytonactive.com and popular training sites such as STRAVA and TrainingPeaks.

Icon Description

GPS Signal	Phone Connected	No Signal	No GPS Off	Recording

Note:

For more information and support, please visit : [>Support/Download](https://www.brytonsport.com)

FR

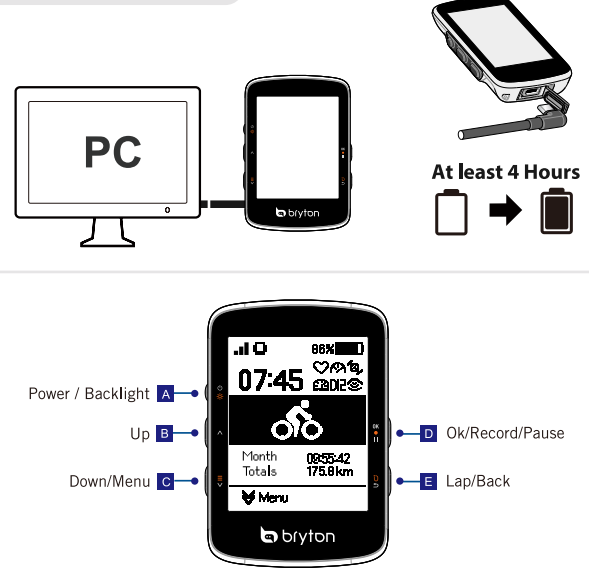
Configuration initiale

1.Téléchargez l'application Bryton Active sur votre téléphone
2. Allumez votre Rider 460
3. Après vous être connecté sur l'application, ajoutez le Rider 460 à votre compte
4. Configurez votre profil, vos préférences et votre grille de données via l'application avant votre première sortie.

Fonctions des boutons

[A] Alimentation/Feu arrière (ⓧ※): Appuyez pour allumer l'appareil. Appuyez pour éteindre/désactiver le feu arrière lorsque l'appareil est allumé. Appuyez longuement pour éteindre l'appareil.
[Haut (↑)]: Appuyez pour faire défiler les écrans de données et les options du menu vers le haut.
[Bas/Menu (≡)]: Appuyez pour faire défiler les écrans de données et les options du menu vers le bas. Appuyez longuement pour entrer dans le menu.

Getting Started



[A] OK/Enregistrer/Pause (ⓧ※↑): Dans le menu, appuyez pour accéder au sous-menu ou confirmer une sélection. Dans la page de données, appuyez pour commencer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, appuyez pour mettre en pause manuellement.
[Tour/Retour (ⓧ)]: Dans Menu, appuyez pour retourner à la page précédente ou annuler une opération. Pendant l'enregistrement, appuyez pour marquer le tour.
Redémarrer Rider: Appuyez sur **[A/≡V/ⓧ※↑/ⓧ]** en même temps pour redémarrer l'appareil.

Commencer
Veuillez charger votre appareil pendant au moins 4 heures avant la première utilisation. Pour commencer 1. Appuyez sur **ⓧ** pour allumer l'appareil. 2. Sélectionnez la langue d'affichage et appuyez sur **ⓧ** pour confirmer la sélection. 3. L'appareil recherche automatiquement les signaux des satellites. Vous pouvez afficher l'état des signaux GPS à l'écran. 4. Une fois le signal GPS fixe **※**, **[↔]→[A]** choisissez **ⓧ** pour démarrer la sortie en mode vélo libre. 5. Pour enregistrer, appuyez sur **ⓧ** afin de démarrer l'enregistrement. * Vérifiez et mettez à jour la version du firmware de votre appareil via l'appi Bryton Active. * Pour acquérir les signaux GPS SIGNAL, laissez l'appareil accéder à l'extérieur à ciel ouvert.

Suivre Parcours

Allez dans > Mon itinéraire > et sélectionnez l'itinéraire. Cliquez sur ******* pour le télécharger sur l'appareil. Dans le menu principal de l'appareil, accédez à > Parcours > > Itinéraire >. Trouvez l'itinéraire et appuyez sur pour commencer à suivre l'itinéraire.

Le Rider 460 vous propose 3 façons de créer des trajets.

1. Planifier un parcours avec l'application > Bryton Active > 2. Importer des fichiers de parcours GPX via l'application Bryton Active.
3. Synchroniser automatiquement des itinéraires depuis Strava, Komoot et RideWithGPS.

Planifier un parcours via application Bryton Active

1.Dans l'application Bryton Active, sélectionnez > Parcours > > Mon itinéraire > > Planifier un parcours > pour définir un point de départ et une destination en appuyant sur la carte ou en saisissant l'adresse dans la barre de recherche.
2. Une fois la planification terminée, enregistrez le trajet planifié dans > Mon itinéraire > en appuyant sur > Enregistrer >.

Importer des fichiers de parcours GPX via l'application Bryton Active

1. Téléchargez les itinéraires au format GPX à partir d'une autre source.
2. Sélectionnez > Ouvrir dans l'Active > (pour iOS) ou Ouvrir fichiers avec l'appli Bryton Active (pour Android).
3. Sélectionnez > Itinéraire > > Mon itinéraire > dans l'appli Bryton Active.
4. Vous pouvez voir ici les itinéraires importés dans l'application.

Synchroniser automatiquement des itinéraires depuis Strava, Komoot et RideWithGPS

1. Dans l'application Bryton Active, sélectionnez > Parcours > > Mon itinéraire > > Lien vers compte tiers >.
2. Vous pouvez y activer la synchro automatique STRAVA/Komoot/RideWithGPS.
3. Une fois autorisé, vous pouvez voir les itinéraires de ces plateformes dans > Mon itinéraire > avec leurs icônes.

Synchronisation des données

Synchroniser les données vers / depuis l'appli Bryton Active
Avec la connexion Bluetooth, votre Rider 460 peut charger des trajets enregistrés, télécharger des parcours planifiés et mettre à jour le firmware via l'application Bryton Active. Il est nécessaire d'ajouter votre compte à votre compte Bryton avant de synchroniser les données pour la première fois.

Pour ajouter, 1. Inscrivez-vous / connectez-vous sur votre Appli compte Bryton Active. 2. Allez dans > Paramètres > et cliquez sur **+** > pour ajouter un nouvel appareil à votre compte.
3. Sélectionnez votre appareil et appuyez pour ajouter votre appareil à votre compte Bryton.
4. Votre appareil est à présent apparié avec succès à l'application Bryton Active.
5. Cliquez sur l'icône de l'appareil pour lancer la synchro de l'activité. Vous pouvez également activer la fonction > Synchronisation automatique des parcours >.

Téléchargez / Partagez vos itinéraires via USB

1. Connectez le compteur à votre ordinateur avec le câble USB.
2. Sélectionnez les fichiers appropriés dans le dossier Bryton -> Activities de l'appareil.
3. Téléchargez les fichiers vers brytonactive.com et vers les sites d'entraînement célèbres tels que STRAVA et TrainingPeaks.

Description de l'icône

Signal GPS	Phone Connected	No Signal	No GPS Off	Enregistrement

Hinweis:

Pour plus d'informations et d'assistance, veuillez visiter : [>Support&Download](https://www.brytonsport.com)

DE

Grundeinstellungen

1. Lade die Bryton Active App auf dein Smartphone herunter. 2. Schalte deinen Rider 460 ein. 3. Nachdem du dich in der App eingeloggt hast, füge deinen Rider 460 zu deinem Benutzerkonto hinzu. 4. Richte vor deiner ersten Fahrt dein Profil, Einstellungen und bevorzugte Datenseiten über die App ein.

Funktionsoptionen

[A] Verknüpfen: Hintergrundleuchte (ⓧ※): Zum Einschalten des Geräts drücken.
Zu den Ausschnitten der Hintergrundleuchte bei eingeschaltetem Gerät drücken.
Zum Ausschalten des Geräts lange drücken.
[Aufwärts (A)]: Zum Blättern nach oben an Datenbildschirmen und in Optionsmenüs drücken.
[Abwärts / Menü (≡V)]: Zum Blättern nach unten an Datenbildschirmen und in Optionsmenüs drücken.
Zum Aufrufen des Menüs lange drücken.
[OK / Aufzeichnen / Pause (ⓧ※↑)]: Im Menü zum Aufrufen des Untermenüs und Bestätigen einer Auswahl drücken.
[OK (※↑)]: Im Menü zum Aufrufen der Aufzeichnung

IT

Operazioni preliminari
Prima del primo uso, caricare il dispositivo per almeno 4 ore.
Per iniziare 1. Premere **ⓧ** per accendere il dispositivo. 2. Selezionare la lingua di visualizzazione e premere **ⓧ** per confermare la selezione. 3. Il dispositivo cerca automaticamente i segnali satellitari. È possibile visualizzarli lo stato dei segnali GPS sullo schermo. 4. Quando il segnale GPS è fisso **※**, **[↔]→[A]**, scegliere un **ⓧ** per iniziare il percorso in modalità libera. 5. Per registrare, premere **ⓧ** per iniziare la registrazione.
*Controllare e aggiornare la versione firmware del dispositivo tramite l'App Bryton Active.
*Per acquisire i segnali GPS, portare il dispositivo in un ambiente esterno a cielo aperto.

Segui percorso

Andare su >1' miei itinerari > e toccare il percorso. Fare clic su ******* "per scaricarlo sul dispositivo. Nel Menu principale del dispositivo, andare su "Percorsi"> "Percorso". Individuare il percorso pianificato e toccare per iniziare a seguire il percorso.

Rider 460 fornisce 3 metodi per creare tracciati.

1. Pianificare percorsi tramite l'app Bryton Active.
2. Importare i file di percorso GPX tramite l'App Bryton Active.
3. Sincronizzare automaticamente percorsi da Strava, Komoot e RideWithGPS.

Pianificare percorsi tramite l'App Bryton Active

1.Nell'app Bryton Active, seleziona "Percorsi" > "1' miei itinerari" > "Pianifica itinerario" per impostare Punto iniziale e Destinazione toccando sulla mappa o inserendo l'indirizzo nella Barra di ricerca.
2. Al termine della pianificazione, salvare il percorso pianificato in "Percorso" toccando "Salva".

Importare i file di percorso GPX tramite l'App Bryton Active

1. Scaricare percorsi in formato GPX da altre sorgenti.
2. Selezionare "Apri in Active" (per iOS) o Apri file con l'App Bryton Active (per Android).
3. Selezionare "Percorso" > "1' miei itinerari" nell'App Bryton Active.
4. Qui è possibile vedere i percorsi importati nell'App.

Sincronizzazione automatica di percorsi da Strava, Komoot e RideWithGPS

1. Nell'app Bryton Active, selezionare "Percorsi" > "1' miei itinerari" > "1' miei itinerari" >. Qui è possibile abilitare la sincronizzazione di STRAVA/Komoot/RideWithGPS.
3. Una volta autorizzato, è possibile vedere i percorsi da quelle piattaforme in "1' miei itinerari" con le relative icone.

Sincronizzazione dati

Sincronizzare i dati con l'app dall'app Bryton Active
Con la connessione Bluetooth, il ciclo computer Rider può caricare i tracciati registrati, scaricare i percorsi pianificati e aggiornare il firmware tramite l'App Bryton Active. È necessario aggiungere il dispositivo all'account Bryton Active prima di sincronizzare i dati per la prima volta.
Per aggiungere 1. Registrarsi/accedere all'account dell'App Bryton Active.
2. Andare su "Impostazioni" e fare clic su **“+”** per aggiungere un nuovo dispositivo all'account.
3. Selezionare il dispositivo e toccare per aggiungere il dispositivo all'account Bryton Active.
4. Il dispositivo è correttamente associato all'App Bryton Active.
5. Fare clic sull'icona del dispositivo per avviare la sincronizzazione dell'attività. È inoltre possibile abilitare la funzione "Sincronizzazione automatica tracce".

Streckenverfolgung

Rufen Sie „Meine Strecke“ auf und tippen Sie auf die Strecke. Klicken Sie zum Herunterladen auf das Gerät auf „***“. Navigieren Sie im Hauptmenü des Gerätes zu „Kurs“ > „Strecke“. Suchen Sie nach der Strecke und tippen Sie zum Starten der Streckenverfolgung auf.

Rider 460 bietet 3 Methoden zur Erstellung von Strecken.

1. Ausflüg via Bryton-Active-App planen.
2. GPX-Streckendateien über die App Bryton Active importieren.
3. Strecken von Strava, Komoot und RideWithGPS automatisch synchronisieren.

Ausflug via Bryton-Active-App planen

1.Wählen Sie in der App Bryton Active „Kurs“ > „Meine Strecke“ > „Ausflug planen“ und legen Sie durch Antippen der Karte oder Eingabe einer Adresse in die Suchleiste Start- und Zielpunkt fest.
2. Speichern Sie den geplanten Ausflug nach Abschluss der Planung durch Antippen von „Speichern“ unter „Meine Strecke“.

GPX-Streckendateien über die App Bryton Active importieren

1. Laden Sie Strecken im gpx-Format von beliebigen anderen Quellen herunter.
2. Wählen Sie „In Aktiver öffnen“ (bei iOS) oder „Dateien mit der App Bryton Active“ (bei Android) öffnen.
3. Wählen Sie in der App Bryton Active „Kurs“ > „Meine Strecke“.
4. Hier können Sie die in die App importierten Strecken sehen.

Strecken von Strava, Komoot und RideWithGPS automatisch synchronisieren

1. Wählen Sie in der App Bryton Active „Kurs“ > „Meine Strecke“ > „Verknüpfung mit Drittanbieter-Konto“.
2. Dort können Sie die automatische Synchronisierung mit STRAVA/Komoot e RideWithGPS aktivieren.
3. Nach der Aktivierung können Sie die Strecken von diesen Plattformen unter „Meine Strecke“ mit ihren Symbolen sehen.

Datensynchronisierung

Mit der Bluetooth-Verbindung kann Ihr Rider-Computer durch die App Bryton Active aufgezeichnete Strecken hochladen, geplante Ausflüge herunterladen und die Firmware aktualisieren. Sie müssen Ihr Gerät zu Ihrem Bryton-Active-Konto zufügen, bevor Sie Daten des erste Mal synchronisieren können.
Zurücklegen, 1. Wählen Sie sich am Konto der App Bryton Active an (gegebenenfalls müssen Sie sich zunächst registrieren).
2. Rufen Sie „Einstellungen“ auf und klicken Sie zum Hinzufügen eines neuen Gerätes zu Ihrem Konto auf „+“.
3. Wählen Sie Ihr Gerät und tippen Sie es zum Hinzufügen zu Ihrem Bryton-Active-Konto an.
4. Ihr Gerät ist nun erfolgreich mit der Bryton-Active-App gekoppelt.
5. Klicken Sie zum Starten der Aktivitätssynchronisierung auf das Gerätesymbol. Sie können auch die „Auto-Strecken-Sync“-Funktion aktivieren.

Ihre Strecken per USB hochladen / freigeben

1. Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Kabel mit Ihrem Computer.
2. Wählen Sie fit-Dateien aus dem Ordner Bryton > Activities am dein Gerät.
3. Laden Sie Dateien auf brytonactive.com und beliebte Trainingsseiten, wie STRAVA und TrainingPeaks, hoch.

Symbolbeschreibung

GPS-Signal	Kein Signal	GPS aus	Aufzeichnung

Hinweis:

Für weitere Informationen und Unterstützung besuchen Sie bitte: [>Support&Download](https://www.brytonsport.com)

JP

Impostazioni iniziali

1. Scarica l'app Bryton Active sul tuo smartphone.
2. Accendi il tuo Rider 460.
3. Dopo aver effettuato l'accesso all'App, aggiungi Rider 460 al tuo account.
4. Imposta il tuo profilo, le tue impostazioni preferite e la griglia dati tramite app prima di iniziare a pedalare.

Funzione tasti

[A] Alimentazione/Retroluminazione (ⓧ※): Premere per accendere il dispositivo. Premere per accendere/spegnere la retroluminazione con il dispositivo acceso. Premere a lungo per spegnere il dispositivo.
[Su (A)]: Premere per scorrere verso l'alto le schermate dei dati e le opzioni nel menu.
[Giù/Menu (≡V)]: Premere per scorrere verso il basso le schermate dei dati e le opzioni nel menu. Premere premuto per accedere al menu.
[OK/Registra/Interrompi (ⓧ※↑)]: Nel menu, premere per accedere al menu secondario o confermare una selezione. Nella pagina dati, premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, premere per interrompere manualmente.
[Lap/Indietro (ⓧ)]: Nel menu, premere per tornare alla pagina precedente o per annullare l'operazione. Durante la registrazione, premere per segnare il giro.

Riavvia Rider

Premere contemporaneamente **[A/≡V/ⓧ※↑/ⓧ]** per riavviare il dispositivo.

Operazioni preliminari

Prima del primo uso, caricare il dispositivo per almeno 4 ore.
Per iniziare 1. Premere **ⓧ** per accendere il dispositivo. 2. Selezionare la lingua di visualizzazione e premere **ⓧ** per confermare la selezione. 3. Il dispositivo cerca automaticamente i segnali satellitari. È possibile visualizzarli lo stato dei segnali GPS sullo schermo. 4. Quando il segnale GPS è fisso **※**, **[↔]→[A]**, scegliere un **ⓧ** per iniziare il percorso in modalità libera. 5. Per registrare, premere **ⓧ** per iniziare la registrazione.
*Controllare e aggiornare la versione firmware del dispositivo tramite l'App Bryton Active.
*Per acquisire i segnali GPS, portare il dispositivo in un ambiente esterno a cielo aperto.

Segui percorso

Andare su >1' miei itinerari > e toccare il percorso. Fare clic su ******* "per scaricarlo sul dispositivo. Nel Menu principale del dispositivo, andare su "Percorsi"> "Percorso". Individuare il percorso pianificato e toccare per iniziare a seguire il percorso.

Rider 460 fornisce 3 metodi per creare tracciati.

1. Pianificare percorsi tramite l'app Bryton Active.
2. Importare i file di percorso GPX tramite l'App Bryton Active.
3. Sincronizzare automaticamente percorsi da Strava, Komoot e RideWithGPS.

Pianificare percorsi tramite l'App Bryton Active

1.Nell'app Bryton Active, seleziona "Percorsi" > "1' miei itinerari" > "Pianifica itinerario" per impostare Punto iniziale e Destinazione toccando sulla mappa o inserendo l'indirizzo nella Barra di ricerca.
2. Al termine della pianificazione, salvare il percorso pianificato in "Percorso" toccando "Salva".

Importare i file di percorso GPX tramite l'App Bryton Active

1. Scaricare percorsi in formato GPX da altre sorgenti.
2. Selezionare "Apri in Active" (per iOS) o Apri file con l'App Bryton Active (per Android).
3. Selezionare "Percorso" > "1' miei itinerari" nell'App Bryton Active.
4. Qui è possibile vedere i percorsi importati nell'App.

Sincronizzazione automatica di percorsi da Strava, Komoot e RideWithGPS

1. Nell'app Bryton Active, selezionare "Percorsi" > "1' miei itinerari" > "1' miei itinerari" >. Qui è possibile abilitare la sincronizzazione di STRAVA/Komoot/RideWithGPS.
3. Una volta autorizzato, è possibile vedere i percorsi da quelle piattaforme in "1' miei itinerari" con le relative icone.

Sincronizzazione dati

Sincronizzare i dati con l'app dall'app Bryton Active
Con la connessione Bluetooth, il ciclo computer Rider può caricare i tracciati registrati, scaricare i percorsi pianificati e aggiornare il firmware tramite l'App Bryton Active. È necessario aggiungere il dispositivo all'account Bryton Active prima di sincronizzare i dati per la prima volta.
Per aggiungere 1. Registrarsi/accedere all'account dell'App Bryton Active.
2. Andare su "Impostazioni" e fare clic su **“+”** per aggiungere un nuovo dispositivo all'account.
3. Selezionare il dispositivo e toccare per aggiungere il dispositivo all'account Bryton Active.
4. Il dispositivo è correttamente associato all'App Bryton Active.
5. Fare clic sull'icona del dispositivo per avviare la sincronizzazione dell'attività. È inoltre possibile abilitare la funzione "Sincronizzazione automatica tracce".

Caricare/condividere i tracciati tramite USB

1. Collegare il dispositivo al computer tramite un cavo USB.
2. Selezionare i file FIT nella cartella Bryton > Activities del dispositivo.
3. Caricare i file su brytonactive.com e sui popolari siti di allenamento, come STRAVA e TrainingPeaks.

Descrizione icona

Segnale GPS	Nessun segnale	GPS disattivato	Registrazione

Note:

Per maggiori informazioni e supporto, visita: [>Support&Download](https://www.brytonsport.com)

ES

Configuración inicial

1.Descarga la app Bryton Active en tu teléfono.
2.Enciendi su Rider 460.
3.Después de iniciar sesión en la app, añade el Rider 460 a tu cuenta.
4.Configura tu perfil. Los ajustes de preferencias y la configuración de pantalla de datos a través de la app antes de tu primer trayecto.

Funciones de los botones

[A] Alimentación/Retroluminación (ⓧ※): presione este botón para encender el dispositivo. Presioneelo para encender y apagar la retroluminación mientras el dispositivo está encendido. Presione este botón prolongadamente para apagar el dispositivo.
[Subir (A)]: presione este botón para desplazar hacia arriba las pantallas de datos y las opciones del menú.
[Bajar/Menu(≡V)]: presione este botón para desplazar hacia abajo las pantallas de datos y las opciones del menú. Presione este botón prolongadamente para entrar en el menú.
[Aceptar/Grabar/Pausar (ⓧ※↑)]: en Menú, presione este botón para entrar en un submenú o confirmar la selección. En la página de datos, presione este botón para iniciar la grabación. Durante la grabación, presione el botón para detenerla.
[Vuelta/Atrás(ⓧ)]: en Menú, presione para volver a la página anterior o cancelar una operación. Durante una grabación, presione el botón para marcar la vuelta.

Reiniciar su Rider

Presione **[A/≡V/ⓧ※↑/ⓧ]**

